



भारत का राजपत्र The Gazette of India

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

साप्ताहिक

WEEKLY

सं. 5]

नई दिल्ली, फरवरी 8—फरवरी 14, 2004, शनिवार/माघ 19—माघ 25, 1925

No. 5]

NEW DELHI, FEBRUARY 8—FEBRUARY 14, 2004, SATURDAY/MAGHA 19—MAGHA 25, 1925

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके
Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (iii)

PART II—Section 3—Sub-section (iii)

केंद्रीय अधिकारियों (संघ राज्य क्षेत्र प्रशासनों को छोड़कर) द्वारा जारी किये गये आदेश और अधिसूचनाएं
Orders and Notifications issued by Central Authorities (other than the Administrations of Union Territories)

भारत निर्वाचन आयोग

आदेश

नई दिल्ली, 6 फरवरी, 2004

आ. अ. 14.—यतः निर्वाचन आयोग का यह समाधान हो गया है कि बिहार राज्य की विधान सभा के लिये मई, 2003 में 77-बाबूबरही विधान सभा निर्वाचन क्षेत्र से हुए उप चुनाव में निर्वाचन लड़ने वाले अभ्यर्थी श्री लक्ष्मण राम, ग्राम और पो.—परसाही ठाढ़ी, थाना—लदनिया, जिला—मधुबनी, बिहार ने लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 और उसके अधीन बनाये गए नियमों और आदेशों द्वारा यथा अपेक्षित अपने निर्वाचन व्ययों का कोई भी लेखा दाखिल करने में असफल रहा है;

और यतः उक्त अभ्यर्थी ने आयोग के सम्यक् सूचना दिए जाने के बावजूद अपनी उक्त असफलता के लिये कोई कारण अथवा स्पष्टीकरण नहीं दिया है और निर्वाचन आयोग का यह समाधान हो गया है कि उनके पास उक्त असफलता के लिए कोई पर्याप्त कारण या न्यायौचित्य नहीं हैं;

अतः, अब, निर्वाचन आयोग उक्त अधिनियम की धारा 10-क के अनुसरण में श्री लक्ष्मण राम को संसद के किसी भी सदन के या किसी राज्य/संघ राज्य क्षेत्र की विधान सभा या विधान परिषद् के सदस्य चुने जाने और होने के लिए इस आदेश की तारीख से तीन वर्ष की कालावधि के लिए निरहिता घोषित करता है।

[सं. 76/बिहार-वि.स./2004(उप)]

आदेश से,

राजेश अग्रवाल, निदेशक एक्म् प्रधान सचिव

ELECTION COMMISSION OF INDIA

ORDER

New Delhi, the 6th February, 2004

O.N. 14.—Whereas the Election Commission is satisfied that Shri Laxman Ram, Village Parsahi Tharhi, P.S. Ladania, District Madhubani, Bihar a contesting candidate at the bye-election to the Bihar Legislative Assembly held in May, 2003 from 77-Babubrahi Assembly Constituency in Bihar has failed to lodge any account of his election expenses as required by the Representation of the People Act, 1951, and the rules and orders made thereunder;

And whereas, the said candidate has not furnished any reason or explanation for the said failure even after due notice and the Election Commission is satisfied that he has no good reason or justification for the said failure;

Now, therefore, in pursuance of Section 10A of the said Act, the Election Commission hereby declares the said Shri Laxman Ram to be disqualified for being chosen as, and for being, a member of either House of the Parliament or of the Legislative Assembly or Legislative Council of a State/Union Territory for a period of three years from the date of this order.

[No. 76/BR-LA/2004(Bye)]

By Order,

RAJESH AGGARWAL, Director-Cum-Principal Secy.

आदेश

नई दिल्ली, 6 फरवरी, 2004

आ. अ. 15.—यतः पश्चिम बंगाल विधान सभा निर्वाचन 2001 के लिये 281—मंगलकोट विधान सभा निर्वाचन क्षेत्र से निर्वाचन लड़ने वाले एक अभ्यर्थी श्री मधुसूदन डे लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 और उसके अधीन बनाए गए नियमों और आदेशों द्वारा अपेक्षित निर्वाचन व्ययों का कोई भी लेखा दाखिल करने में असफल रहे हैं;

और यतः श्री मधुसूदन डे ने आयोग को कारण बताओ सूचना के उत्तर में अपने तारीख 24 सितम्बर, 2001 के अभ्यावेदन द्वारा यह कहा है कि उन्होंने अपना निर्वाचन व्ययों का लेखा खण्ड राहत अधिकारी, मंगलकोट को अपने निर्वाचन अभिकर्ता द्वारा भेजा था;

और यतः जिला निर्वाचन अधिकारी बर्दवान ने तारीख 6 जनवरी, 2004 को निर्वाचन व्ययों के लेखे पर अपनी अनुपूरक रिपोर्ट/पत्र द्वारा यह सूचना दी है कि जांच की गई थी और खण्ड विकास अधिकारी, मंगलकोट ने यह पुष्टि की है कि श्री मधुसूदन डे या उनके निर्वाचन अभिकर्ता ने ऐसा कोई लेखा उनके कार्यालय में नहीं भेजा है;

और अतः निर्वाचन आयोग का समाधान हो गया है कि उक्त अभ्यर्थी के पास उक्त असफलता के लिए कोई पर्याप्त कारण या न्यायौचित्य नहीं है;

अतः अब, उक्त अधिनियम की धारा 10-क के अनुसरण में, निर्वाचन आयोग इसके द्वारा यह घोषणा करता है कि संसद के किसी भी सदन के या किसी राज्य/संघ राज्य क्षेत्र की विधान सभा अथवा विधान परिषद् के सदस्य चुने जाने और होने के लिए इस आदेश की तारीख से तीन वर्ष की कालावधि के लिए निरहित घोषित करता है ।

[सं. 76/प.ब.-वि.स./2001]

आदेश से,

आर. के. श्रीवास्तव, सचिव

ORDER

New Delhi, the 6th February, 2004

O.N. 15.—Whereas, Shri Madhu Sudan Dey a contesting candidate at the General Election to the West Bengal Legislative Assembly, 2001 held from 281-Mangalkot Assembly Constituency has failed to lodge any account of his election expenses as required by the Representation of the People Act, 1951 and the Rules made thereunder;

And whereas, Shri Madhu Sudan Dey in response to Commission's showcause notice has stated *vide* his representation dated 24th September, 2001 that the Account of his election expenses was submitted to Block Relief Officer, Mangalkot by his election agent;

And, whereas, the District Election Officer, Burdwan *vide* his supplementary report/letter on the account of election expenses on 6th January, 2004 has reported that an inquiry was conducted and it was confirmed by Block Development Officer, Mangalkot that no such account was submitted either by Sri Madhu Sudan Dey or by his election agent to their office;

And, Whereas, the Election Commission of India is satisfied that the said candidate has no good reason or justification for the said failure.

Now, therefore, in pursuance of Section 10A of the said Act, the Election Commission hereby declares Shri Madhu Sudan Dey to be disqualified for being chosen as and for being a member of either House of the Parliament or the Legislative Assembly or Legislative Council of a State/Union Territory for a period of three years from the date of this Order.

[No. 76/WB-LA/2001]

By Order,

R. K. SRIVASTAVA, Secy.